

Die Redaktion und Adminis-  
tration befinden sich in der  
Buchdruckerei J. Kemptoris,  
Piazza Carli 1 und Via  
Gende, 2. Telefon Nr. 50.  
Sprechstunde der Redaktion:  
Von 7 bis 8 Uhr abends.  
Bezugsgeschäfte: mit täg-  
licher Auslieferung ins Haus  
durch die Post oder die Aus-  
träger monatlich 2 K. 40 h.,  
vierteljährig 7 K. 20 h., halb-  
jährig 14 K. 40 h. und ganz-  
jährig 28 K. 80 h.  
Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag:  
Buchdruckerei J. Kemptori  
Pola, Piazza Carli 1.

# Polaer Tagblatt.

Erscheint täglich um 6 Uhr  
früh.  
Abonnements und Ankläu-  
gungen (Futterate) werden in  
der Verlags-Buchdruckerei  
J. Kemptori, Piazza Carli  
Nr. 1 entgegengenommen.  
Auswärtige Annoncen werden  
durch alle größeren Ankläu-  
gungsbeamte übernommen.  
Auflage wird mit 50 h  
für die 3 mal gesetzte Zeit-  
zeit, Reklamatenotizen im re-  
aktionellen Teile mit 50 h  
für die Zeile berechnet.

Berantwortl. Schriftleiter:  
Rudolf Schwendbauer.

VI. Jahrgang

Pola, Donnerstag, 28 April 1910

= Nr. 1531. =

## Telegraphische und telephonische Nachrichten.

(Telegramme des I. k. Korrespondenzbüros.)

### Personalnachrichten.

**Giarrig.** 27. April. König Eduard ist nach England abgereist.

**Valencia.** 27. April. König Alfons ist mit Gefolge nach Madrid abgereist. Die Bevölkerung bereitete dem König lebhafte Ovationen.

### Der griechische Kronprinz in Korfu.

**Korfu.** 26. April. Kronprinz Konstantin und Prinz Georg trafen mittags hier ein und wurden bei ihrer Landung von den Spitzen der Behörden empfangen. Eine zahlreiche Volksmenge alkantirte die Prinzen. Die Begrüßung zwischen den Prinzen und dem Königspaar sowie der Königin Alexandra von England war äußerst herzlich. Auf die vorgetragenen Ovationen der Menge erschien der Kronprinz auf dem Balkon des Palastes und dankte der Bevölkerung für ihre loyale Gesinnung.

### Zum Regierungsjubiläum in Montenegro.

**Bukarest.** 27. April. Die Mission, welche vom König Karol damit betraut ist, dem Fürsten von Montenegro die Glückwünsche anlässlich dessen Regierungsjubiläums zu überbringen, wird Samstag abends von hier abreisen.

### Eine Spende des Zaren.

**Petersburg.** 27. April. Kaiser Nikolaus hat für die Opfer der Hochwasserkatastrophe in Serbien 25.000 Francs geplant.

### Die Thronbesteigung des Sultans.

**Konstantinopel.** 27. April. Unlößlich der Feiert der Thronbesteigung des Sultans sind alle Gebäude reich besetzt. Abends wird die Stadt illuminiert sein. Samtliche Militärkapellen veranstalteten einen Fackelzug mit Posaufschlag zum Palais des Sultans.

### Zum Tode Björns.

**Paris.** 27. April. Der Tod Björns erfolgte gestern um 9 Uhr 15 Min. abends. Am Sterbelager des Dichters waren die Familienmitglieder versammelt. Um 7 Uhr abends war Björnson von einer Ohnmacht befallen worden. Die Bewohner der rasch herbeigeeilten Arzte blieben erfolglos. Einige Sekunden bevor der Dichter seinen Geist ausgab, erhob er sich

im Bett, legte die Hand ans Herz und sagte mit schwacher Stimme zu seiner Tochter: "Es ist zu Ende!" Björnson verschied sonst und ohne Schmerzen.

### Dementi.

**Salzburg.** 27. April. Gegenüber den in der letzten Zeit in einzelnen inländischen Zeitungen erschienenen, vermutlich auswärtigen Blättern entnommenen Nachrichten, wonach in einzelnen Gegenden des Herzogtums Salzburg, namentlich im Salzkammergut, Fälle von spinaler Kinderlähmung oder Genickstarre vorgekommen seien, wird von zuständiger Seite festgestellt, daß diese, offenbar einer dem Fremdenverkehr schäbigen Tendenz entsprungene Nachricht jeder Gründlage entbehrt. Im ganzen Kronlande ist in diesem Jahre kein einziger Fall der genannten Krankheiten zu verzeichnen.

### Schiffsnachricht.

**Vienna.** 27. April. Laut telegraphischer Mitteilung ist am 26. d. S. "Panther" zu kurzen Aufenthalt in Ninköing und S. M. S. "Sigetdar" in Lataki eingelaufen. Die Abfahrt des letzteren erfolgt nach Famagusta. An Bord der Schiffe alles wohl.

### Der spanisch-marokkanische Vertrag.

**Madriz.** 27. April. Der Führer der marokkanischen Gesandtschaft verständigte den Minister des Neuzern, daß er den spanisch-marokkanischen Vertrag, dessen Wortlaut ihm jüngst mitgeteilt worden ist, im Prinzip annehme. Er brabschige sofort, nach Fez abzureisen, um dem Sultan den Vertrag zu unterbreiten und etwaige Bedenken, die Mulah Haïd gegen könnte, zu zerstreuen.

### Zum Matrosenstreik in Marseille.

**Paris.** 27. April. Wie aus Marseille berichtet wird, hat das Syndikat der eingeschriebenen Seeleute dem Präfekten ein Schriftstück überreicht, worin die Forderungen der eingeschriebenen Seeleute für die Wiederaufnahme der Arbeit bekräftigt werden. Darnach soll die Frage der Beschäftigung der Schwarzen auf solchen Schiffen, die nicht nach Ostasien verkehren, definitiv von rechts wegen geregelt werden. Ferner soll das Streifrecht der eingeschriebenen Seeleute bestehen bleiben und ihnen die Wiederaufstellung an Bord der von ihnen verlassenen Schiffe zugesichert werden. "Eclair" behauptet, man verhandle gegenwärtig mit dem Syndikat der Seeleute, um sie zur Zurückziehung der sozialistischen Kammerkandidatur zu bewegen und dadurch die Wiederwahl des in die Stichwahl ge-

langten Kammerpräsidenten Briffon zu ermöglichen. Die Seelente hätten zur Bedingung gemacht, daß die Regierung die vom Unterstaatssekretär Cheran während des Streiks beobachtete Haltung offen missbillige.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 28. April 1910.

**Nukunst. Sr. Eggenberg des Marinemanda-**  
nten. Sr. Eggenberg der Marinemandant trifft heute 9 Uhr 30 Min. vorm. per Bahn in Pola ein. Empfang findet keiner statt.

**Rudolf Bartels und Robert Michel - Hanpilenie.** Das Heeresverordnungsblatt meldet die Beförderung des dem Kriegsministerium zugewiesenen Oberleutnants Rudolf Hans Bartels zum Hauptmann. Rudolf Hans Bartels hat sich in den letzten Jahren als Romanforscher einen hervorragenden Namen gemacht. Das Buch "Groß aus der Steiermark" begründete seinen literarischen Ruf. "Die Haindländer", "Vom sterbenden Moloko" und "Elisabeth Röhl" fanden unbestrittenen Beifall. — Auch der als Schriftsteller bestbekannte Oberleutnant im bosnisch-herzegowinischen Infanterieregiment Nr. 4 Robert Michel wurde zum Hauptmann ernannt bei gleichzeitiger Transförmierung zum Infanterieregiment Nr. 90. Hauptmann Robert Michel besucht gegenwärtig die Korpsoffiziersschule in Graz.

**Eruierung.** Der ehemalige Marinemeister Wilhelm Meroit wurde vom k. k. Unterrichtsministerium zum Hauptlehrer an der l. k. Lehrerbildungsanstalt in Trautnau ernannt.

**Glückwunsch.** Laut eingetroffenem Telegramm glückwünscht Sr. Eggenberg der Herr Marinemandant die Neubeförderungen.

**Zweistündige forcierte Fahrt S. M. S. "Erzherzog Franz Ferdinand".** Am 29. April, um 7 Uhr früh findet bei Wetterzulass eine zweistündige forcierte Fahrt S. M. S. "Erzherzog Franz Ferdinand" an der 18-Seemeilenstrecke statt.

**Erste israelitische Landesausstellung in Capodistria.** Man melbt aus Triest: Das Ausstellungskomitee gibt bekannt, daß nachdem die "Nuova Società Capodistria di navigazione a vapore" nicht über einen Dampfer verfügt, der alle zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung am 1. Mai

Am Ende des 12. Jahrhunderts singt schon Wolter von der Vogelweide nach einer Übersetzung Viktor von Scheffels:

Denn jene fingerhuttragende Hand hat den schönsten Bartel.  
Den je ein Ritter als Minnesand dem Wasservogel übergeben.  
Ein Ebenblatt ist darin gewickelt mit der feinsten, leibenen  
Masche,  
Keunt ihr den Sinn, den Eben birgt? Je murs ou je m' attache.

Am Saume des Waldes liegend, erblickt der Dichter eine blühende Fingerhutpflanze, die mit ihren Glocken an den Fingerhut der schönen Frau, die je ein Troubadour in des Königs von Frankreich Land durste schwarz", erinnert; 700 Jahre sind seit der Dichtung Walters von der Vogelweide vergangen, und es ist interessant, zu sehen, wie schon damals zwischen dem Fingerhut und der Fingerhutblume Vergleiche gezogen worden sind!

Im Jahre 1343 gab es in Nürnberg bereits jüngste "Fingerhüter". Die Fingerhüte, einstmals auch "Fingerlädel" genannt, wurden aus Eisen, vielleicht auch aus anderen Materialien, hergestellt und besaßen im Mittelalter oft die Gestalt eines Helmes.

Im 14. und 15. Jahrhundert wurde des uns heute geradezu unentbehrlichen Gebrauchsgegenstands schon häufiger Gewöhnung getan. Doch trug man das Hütchen, damals auf dem Daumen, nicht auf dem Mittelfinger, wo es sich heute befindet. In einem Fastnachtsspiel aus dem 15. Jahrhundert macht ein Erdimer seine Waren bekannt, indem er ausruft:

### Feuilleton.

Nachdruck verboten.

## Die Geschichte des Fingerhuts.

Von Otto Bromber.

So klein der Fingerhut — so groß ist seine Geschichte. Seit länger als z. B. Schirm und Taschein auch spielt er in Deutschland, in Europa seine "Rolle". Denn schon in deutschen Dichtungen, die 800 bis 1000 Jahre alt sind, wird er genannt, und die Mythe erzählt, daß Waldrus aus Helas Reich dem Odins zum Beichen des Gedenkens seinen Ring überschrie, während sein Weib Ianne der Frigga ihren Fingerhut zusandte.

Aber wir gehen noch weiter zurück. In ägyptischen Königsgräbern fand man lederne Kuppen, wie ja noch unsere metallenen Fingerhüte ersehen, wie ja noch heute bei verschiedenen Indianerstämme, auf der Insel Boracay, lederne Kuppen zum Schutz der Finger. Bei der Ausführung von Häutearbeiten benutzt werden. Auch der romische Dichter Juvenal spricht von Ledersäcken, die beim Sicken Verwendung finden; und die Bildsäule einer ägyptischen Prinzessin, die in den Pyramiden als Stuckkünstlerin gefeiert wird, weist am Beige- und Mittelfinger der rechten Hand vergoldete Kuppen auf, die jedenfalls als Fingerhüte aufzufassen sind. Die alten Griechen dagegen bedienten sich zum Schutz der Finger spitzen bei allerhand Häutearbeiten metallener Spangen, obwohl anzunehmen ist, daß sie daneben ebenfalls lederne Kuppen und Säcken benutzt. Auch

in China, wo man heute kostbare Fingerhüte aus Perlmutt, mit Gold eingekleidet, herstellt, fand dieser Gebrauchsgegenstand schon in früheren Zeiten Verwendung.

Wann der metallene Fingerhut den Germanen bekannt wurde und wer ihn überhaupt erfand, darüber herrscht undurchdringliches Dunkel. Die oft zu lesende Mitteilung, der Amsterdamer Goldschmied Nicolas van Benschoten habe das metallene Hütchen zum Schutz beim Nähen und Stickern zum erstenmale hergestellt (es kommt also als der Erfinder dasselben in Betracht) ist durchaus falsch. Wahr ist, daß Nicolas van Benschoten am 19. Oktober 1684 ein goldenes Fingerhütchen an Madame v. Meisselhaar (nach anderen an seine Base, Frau v. Kruehlaer) zum Geburtstag sandte und in einem Begleitschreiben die Dame ersuchte, "diese nette Bekleidung zum Schutz ihrer fleißigen Finger als Beweis seiner Huld anzunehmen". Sollte jedoch der ehrenwerte Amsterdamer Goldschmied so gar nichts davon gewußt haben, daß der Gebrauchsgegenstand von ältesten Fingerhutmachern bereits vor Jahrhunderten hergestellt worden ist?edenfalls liegt hier ein Irrtum vor; höchstens wäre anzunehmen, daß der Fingerhut aus der Mode gekommen, in Vergessenheit geraten und von Benschoten aufs neue erfunden worden sei.

Um Jahr 1000 wurden, wie anzunehmen ist, in Deutschland Fingerhüte bereits hergestellt.

In alten niederländischen Handschriften aus den Jahren 1098 bis 1178 befindet sich unter anderem eine Illustration von 900 Wörtern, unter denen auch das Wort "Fingerhut" vorkommt.

geladenen Gäste fassen könnte, die Dampfschiffahrtsgesellschaft "Dalmatia" den Dampfer "Trieste" bestellt hat, welcher am Sonntag um 10 Uhr vormittags von der Wurzel des Molo S. Carlo nach Capodistria abgehen und dort um 1 Uhr nachmittags die Rückfahrt antreten wird.

**Lehrer-Ferialkurs.** An der l. f. Handelsakademie in Graz wird mit Genehmigung des Ministeriums für Kultus und Unterricht der 6. "Ferialkurs zur Heranbildung von Fachlehrern an laufmännischen Fortbildungsschulen" in der Zeit vom 15. Juli bis 14. August abgehalten. Unterricht und Übungen finden täglich von 8—12 Uhr statt; es werden keinerlei Lizen eingehoben. Die schriftlichen Anmeldungen zu dem Kurse, von der Schuleitung vidiert, sind bis 20. Juni an die Direktion der l. f. Handelsakademie in Graz zu richten. Das vom Ministerium für diese Kurse neu erlassene Regulativ samt Lehrplan ist von der Direktion der Anstalt unentgeltlich zu beziehen.

**Eine Rollschuhbahn auf einem Kriegsschiff.** Aus London schreibt man: Eine seltsame Geschichte wird von dem neuen Dreadnought "Vanguard" erzählt, der im vergangenen Monat in Dienst gestellt worden ist und der dieser Tage Plymouth Sound verließ, um Zielpunkte vorzunehmen, bevor er mit der Heimatflotte vereinigt wird. Es heißt nämlich, daß unter der Mannschaft Unruhen ausgetragen seien, weil der Raum, der ihr auf dem Kriegsschiff zur Verfügung gestellt wird, erheblich kleiner sei als auf anderen Kriegsschiffen, und daß vor allem die Mannschaft zum sogenannten Quartierdeck keinen Zugang habe. Dagegen sei der für die Offiziere reservierte Raum außergewöhnlich groß, und es sei zu ihrem Gebrauch und ihrem Vergnügen auf diesem Deck eine Rollschuhbahn eingerichtet worden. Die Mannschaften seien auf einen äußerst beschränkten Raum angewiesen, der, wenn die ganze Mannschaft beschäftigt sei, kaum ausreicht, um sie alle aufzunehmen. Es herrsche deshalb unter den Leuten eine sehr gereizte Stimmung. In den englischen Blättern ist diese Angelegenheit viel erörtert und scharf kritisiert worden. Da dieser Dreadnought sich jetzt bereits auf See befindet, so ist es unmöglich, eine genaue Auskunft darüber zu erhalten, bis zu welchem Grade die Angabe begründet ist. Marineoffiziere, die wegen dieser Sache interpelliert wurden, drücken ihr Besremden über die bisher ungebräuchliche Vergrößerung des Offizierdecks aus; sie meinen auch, ein solch strenger Marineoffizier, wie Admiral May, würde eine solche Aenderung und die Errichtung eines Skating-Rinks nicht gestatten. Von anderer Seite wurde geltend gemacht, daß die neue Behandlung des Decks, die Glättung mittels elektrischer Kraft, der Grund gewesen sei, die Mannschaft von dem Betreten jenes Decks abzuhalten. Englische Blätter aber drücken übereinstimmend ihre Überzeugung dahin aus, daß den Blaujacken seitens der Admiralität ihr Recht zuerkannt werden müßt, falls sie durch zuweitgehende Ansprüche der Offiziere in ihrer Bewegungsfreiheit auf Deck eingeschränkt worden seien.

**Um Kreuze gehetzt.** In Arvella im Staate Pennsylvania beschuldigten die Bergarbeiter einen Mann namens George Rabisch der "weißen Sklaverei", die er im Auftrage der Minengesellschaft betreibe. Sie stürmten, wie dem "Berliner Tageblatt" berichtet wird, sein Haus und schleppten Rabisch bis ans andere Ende der Stadt. Dort setzten sie ihm eine Dornenkrone aufs Haupt und nagelten ihn an ein Kreuz, das aus

Ich han gut Schnur in das Unterhemd,  
Auch han ich Radeln, Burken und Kam,  
Gingerhut, Taschen und Kestel vil,  
Hestlein und Hacklein, wie man will

Und im 16. Jahrhundert erschien ein Buch (Frankfurt a. M.; 1586), worin in Wort und Bild "mancherley Gewerbsleut", unter andern auch die Gingerhutmacher, dargestellt sind. Folgender Stein ist daraus entnommen:

Aus Messing mach' ich Gingerhut  
Blechweiss werden im Feuer glüht,  
Dann in das Eisen plank getrieben,  
Danach Hölzlein darain gehieben,  
Sar mancherley art, eng und weit,  
Für Schuster und Schneider bereit,  
Für Seidensticker und Nähern,  
Des Handwerks ich ein Meister bin!

Um zu zeigen, daß der Gingerhut auch in neuerer Zeit zum Gegenstande poetischer Betrachtung gemacht worden ist, mögen noch einige Strophen eines lantigen Gedichts von Nikolaus Venec folgen, "Der Gingerhut" betitelt:

Hast du noch immer nicht gefunden, den unschätzbarsten  
Gingerhut,  
Um ger' er plötzlich a's Gebrünnen und meinen Armen  
dich entrungen?

Als Egoist da wärd' ich sprechen: das Hütlein schaft  
sie vor dem Stechen;  
Ich will's mit meinem Herzen halten, wie sie's mit  
ihrem Finger tut.  
Ich leg' an's Herz, daß sie's nicht rauhe, mir eine  
Sturm- und Windhaube,  
Das ist für ihre Gebüslichkeit, die scharfen Herzdrü-  
hringen, gut.

Grubenhölzern hergestellt war. Darauf schloß sich eine Kreuzszene nach dem biblischen Vorbild. Die Bergleute veranstalteten ein Bechgelage am Kreuz und weihten sich an den Dualen ihres Opfers. Rabisch starb nach wenigen Minuten. Vier der Teilnehmer an diesem brutalen Alt der Lynchjustiz wurden verhaftet, nachdem sie den Polizeibeamten einen heftigen Kampf geliefert hatten.

**Der Nachlass Mark Twains.** Trotz der schweren Geschäftsverluste, die Mark Twain vor zwei Jahren erlitten hat, ist er doch als reicher Mann gestorben. Sein Verleger, der Herausgeber von "Harpers Magazin", schätzt die Hinterlassenschaft des Dichters auf über vier Millionen Mark.

**Die brasilianischen Dreadnoughs und der Weltfriede.** In Rio de Janeiro hielt der Präsident Dr. Mito Pecanha bei dem Besuch des neuen Panzerschiffes "Minas Geraes" eine Ansprache, in der er auf die friedlichen Gefühle hinwies, welche die internationale Politik Brasiliens bestimmten, und auf die Sympathien, die Brasilien den Schwesternrepubliken entgegenbringe. Der Geist, der bei der Neorganisation der brasilianischen Marine und bei der Schaffung des neuen Geschwaders gewaltet habe, sei derselbe, der seinerzeit die konstituierende Versammlung befehlt habe, als sie die Abschaffung von Eroberungskriegen proklamierte und sich für Einführung obligatorischer Schiedsgerichte zur Lösung internationaler Streitigkeiten aussprach.

**Erweiterung des Kurortes Belden am Wörthersee.** Es wird uns geschrieben: Die Kurgemeinde Belden strebt die Erweiterung der Ortschaft "Augsdorf südliches Seeufer" zum Kurorte Belden an. Das einzubewohnende Gebiet besteht aus einer Reihe von Villen, die sich an den Kurort Belden anschmiegen. Bisher mußte Belden allein für all das Auftkommen, was in Förderung des Fremdenverkehrs daselbst zu schaffen war. Der Ort Augsdorf-Südseeufer stand zwar im Mitgenüsse des von Belden Gebotenen, konnte aber zu Kostenbeiträgen nicht herangezogen werden. Da auch andere öffentliche Rücksichten vorliegen, die für diese Gebietsregulierung sprechen, so ist es erfreulich zu hören, daß die Angliederung der Ortschaft Augsdorf-Südseeufer an den Kurort Belden nur mehr eine Frage der Zeit ist, denn die Hindernisse, welche derselbe entgegengestanden, sind nunmehr beseitigt worden.

### Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Verein der Staatsangestellten in Pola.** Die Statuten des Vereines der Staatsangestellten sind bestätigt von der l. f. Stathalterei herabgelangt. Die Generalversammlung zum Zwecke der Wahl des Ausschusses findet am Mittwoch den 4. Mai im Turnsaale des l. f. Staatsgymnasiums statt.

**Garteneröffnung im Veteranenheim.** Wie verlautet, findet im Veteranenheim am 5. Mai die Garteneröffnung mit einem Konzert statt und wird bei dieser Gelegenheit die Schießstätte wieder aktiviert werden. Regel- und Boceebahn steht zur Verfügung.

**Im Politeama Eiscutti** findet heute abends die erste Vorstellung des Verwandlungskünstlers Giuntini statt. Näheres ist aus den offiziellen Plakaten ersichtlich.

Doch bin ich kein davon und sage: Such' überall  
herum und frage:  
Kannst doch das Meer nicht meiner Liebe ausschöpfen  
mit dem Gingerhut,  
hat die Romantik deiner Liebe auch Platz in einem  
Gingerhut!

Während jetzt bei jungen Mädchen die "Freundschaftsingerhüte" beliebt sind, die sie bei Abgang aus der Schule oder aus dem Pensionat ihren Herzfreundinnen als "Andenken" verehren und die ein kleines vergoldetes Herz zeigen, in das der Aufgangsbuchstabe der Geburtsfrau mit dem der Empfängerin — zu einem Monogramm verschlungen — eingraviert ist, wurden die Gingerhüte im Mittelalter gern als Objekte zu Verlobungs- und Hochzeitsgeschenken verwendet. So erhielt einst eine thüringische Fürsten Tochter von ihrem Verlobten einen goldenen Gingerhut mit vielen winzigen Perlen ausgeschmückt. Dieses kostbare Geschenk, zu dem noch echt goldene Näh- und Stricknadeln gehörten, lag in einem Kästchen, das mit bemaltem Schweinsleder überzogen war.

Eine eigentümliche Mode tauchte zu Anfang des 17. Jahrhunderts in den Niederlanden auf. Reiche Damen liehen sich Gingerhüte anfertigen, die aus Silber bestanden und mit Versen, Figuren, Namen, edlen Steinen usw. versehen wurden. Wie es heißt, brachte diese Gingerhutmode ein Maler, namens Gerbrand van der Echoud, auf. Dieser Mann malte auf einen silbernen Gingerhut die Miniaturkopie seines figurenreichen Gemäldes "David und Bathseba". Dieses dem bloßen Auge in den Einzelheiten nicht erkennbare Bild war von wunderbarer Feinheit und sprach sich so rasch

**Militärisches.**  
Auszug aus dem Marine-Personalverordnungsblatt.

Allerhöchste Entschließungen. Seine kaiserliche und königliche Apostolische Majestät geruhet allergnädigst anzubefehlen: daß dem Korvettenkapitän Dragulin Briza, eingeteilt in Kleinhochst ihrer Militärklanglei, in Anerkennung seiner vorzüglichen, in verschiedenen Dienstverwendungen bewährten Leistungen, der Ausdruck der Allerhöchsten Zuliebeidheit belautgegeben werde; anzurufen: die Enthebung des Konteradmirals Friedrich Freiherrn von Jahn aus Gefundheitsäusserlich vom Posten des Vorstandes des Marinkontrollamtes und zu ernennen: den Linienschiffskapitän Ferdinand Bublay zum Vorstande des Marinkontrollamtes.

In den Ruhestand werden versetzt: der mit Wartegebühr beurlaubte Olsch.-V. Albert Roinski, als für den Dienst zur See untauglich, zu Lotsdiensten geeignet, unter Vormerkung für leitere im Mobilisierungssalle (Domizil Lemberg); der Stabswaffenmeister Franz Wrzal der 10 Kompanie, als zum berufsmäßigen Dienste untauglich, im Mobilisierungssalle für Lotsdienste geeignet (Domizil Pola); der Marinemedier I. Kl. Michael Kravac als invalid (Domizil Pola); der Arsenaleobermeister Josef Klaška als invalid (Domizil Pola).

Außer Stand werden gebracht: der Stabsgeschützmeister Hugo Korotowitsch bei gleichzeitiger Uebertritt in den Civilstaatsdienst; der Stabsgeschützmeister Bernhard Mach bei gleichzeitigem Uebertritt in den Civilstaatsdienst; der Oberstabsgeschützmeister Johann Loos als am 18. März 1910 zu Pola gestorben; der Oberstabsmaschinemeister Quirinus Caisutti als am 16. März 1910 zu Beyrut gestorben.

In Abgang kommen: der Maschinenbetriebsleiter I. Kl. des Ruhestandes Andreas Michalewicz, als am 11. März 1910 zu Triest gestorben; der Unterbootmann des Ruhestandes Angelo Libero Crozara, als am 9. Februar 1910 zu Pola gestorben.

**Dienstbestimmungen.** Auf S. M. S. "Gäa": die Linienschiffskapitän Alexander Mahoritsch (als Geamtdebattofiger), Hermann Jobst, Franz Morin, Hubert König Edler v. Grenzwerth, die Fregattenleutnants Otto Wassich, Julius Gurter Edler v. Breitstein, Olsch.-Arzt Dr. Alois Darsai, prov. Freg.-Arzt Dr. Ferdinand Bodraza, die Maschinenbetriebsleiter I. Kl. Heinrich Knisch, Franz Weiszler, die Maschinenbetriebsleiter 2. Kl. Vinzenz Blaskovac, Johann Geyer, Mar.-Kom. I. Kl. Karl Görig, Mar.-Kom.-Ols. Camillo Charles. — Auf S. M. S. "Ulig": Olsch.-V. Franz Hilb von Galanta (als Geamtdebattofiger). — Auf S. M. S. "23": Olsch.-V. Johann Vol (als Kommandant). — Auf S. M. S. "Kaiserin und Königin Maria Theresia": Michaeli. I. Kl. Josef Berka, Mar.-Kom. I. Kl. Wolf Sindlar. — Zur l. u. l. Maschinenschule, Pola: Olsch.-Arzt Dr. Alois Helmberger. — Zur l. u. l. Marinakademie, Trieste: Olsch.-O. Emanuel Dworski. — Auf S. M. S. "Eminentius": Olsch.-O. Emanuel Dworski. — Zur Artilleriedirektion des l. u. l. Seeservice, Pola: Werkj. Franz Gaj. — Zum l. u. l. Marine-Land- und Wasserbauamt, Pola: Werkj. Anton Gemann. — Zum l. u. l. Hafenadmiralat in Pola auf den Stand zur Ergänzung des Flottenpersonals: die Maschinenbetriebsleiter 2. Kl. Johann Scarpa, Friedrich Germayr, Alfonso Wolf, Paul Raar, Johann Randich, Johann Geyer, Franz Bad, Rudolf Hanck.

### Er kann nicht werden:

Im Stande der Stabsunteroffiziere: zu Oberstabsbootsmännern: die Stabsbootsmänner: Mathäus Oberzin, Marcus Dominovic und Galerius Dulic, zu Stabsbootsmännern: die Unterbootsmänner: Michael Ivanis, Bartholomäus Bapo, Adolf Stivi und Nikolaus Dulic; zu Oberstabsgeschützmeistern: die Stabsgeschützmeister: Alois Dworal, Franz Uderisch und Ludwig Tramontana; zu Stabsgeschützmeistern: die Unterbootsmänner G.-M.: Matthias Orenac, Josef Enzenhofer und Albin Martinek; zum Stabstorpedomeister: der Unterbootsmann T.-M.: Sebastian Stampfer; zum Oberstabsmineuremeister: der Stabsmineuremeister: Milan Geric; zum Stabsmineuremeister: der Unterbootsmann M.-M.: Eugen Kessup; zum Stabsfeuermeister: der Untersteuermann: Lukas Favor; zum Stabswaffenmeister R.-U.: der Unterwaffenmeister R.-U.: Julius Kalamatic; zu Oberstabsmaschinenvögtern: die Stabsmaschinenvögtern: Robert Hinner und Leo Dolter; zu Stabsmaschinenvögtern (mit dem Range vom 1. November 1908): die Unterstabsmaschinenvögter: Hector Palisa und Karl Montschina; (mit dem Range vom 1. Mai 1909): die Unterstabsmaschinenvögter: Karl Miani, Karl Mainz, Franz Konarel, Feliz Wolszczek; (mit dem Range vom 1. November 1909): die Unterstabsmaschinenvögter:

herum, daß bald die Frau jedes reichen Handelsherrn einen so bemalten Gingerhut zu bespielen wünschte. Der Maler konnte die an ihn ergehenden Aufträge kaum ausführen, so florierthe sein Geschäft! Noch heute kann man Gingerhüte dieser Art hier und da in Museen betrachten.

In Italien kam zur Zeit der Medicis eine ähnliche Mode auf; mit Bildern aus Mielo, Juwelen, Monogrammen und Bildnissen en miniature wurden Gingerhüte für die vornehmsten Patrizierdamen ausgeschmückt.

Sehr kostbare Gingerhüte haben sich von der Kaiserin Maria von Burgund erhalten. So besitzt das Kaiserliche Museum in Wien einen Gingerhut aus Elsenbein, in dem sehr kunstvoll Szenen aus der Leidenszeit Christi eingeschnitten sind. Ein anderer Gingerhut der Kaiserin, den diese von ihrem späteren Gemahl erhielt, veranschaulicht einen Jagdzug.

Doch auch die neuere Zeit hat kleine Kunstwerke dieser Art geschaffen. Wunderschön soll der Gingerhut der Königin von Siam sein. Er hat die Gestalt einer Lotusblume, besteht aus Gold und enthält den Namen der Königin nebst Datum ihrer Verheiratung — aus zahlreichen funkelnden Diamanten, die eng ineinander gefügt sind. Aber auch der Gingerhut, den Othm Krüger 1901 der Königin Wilhelmina von Holland zur Hochzeit sandte, soll ganz reizend und sehr kostbar gewesen sein. Kein Wunder, daß angesichts solcher wertvoller und seltener Exemplare von Gingerhüten eine reiche Amerikanerin, Mrs. Cook, auf den Gedanken gekommen ist, sich eine sehr interessante Gingerhutssammlung anzulegen!



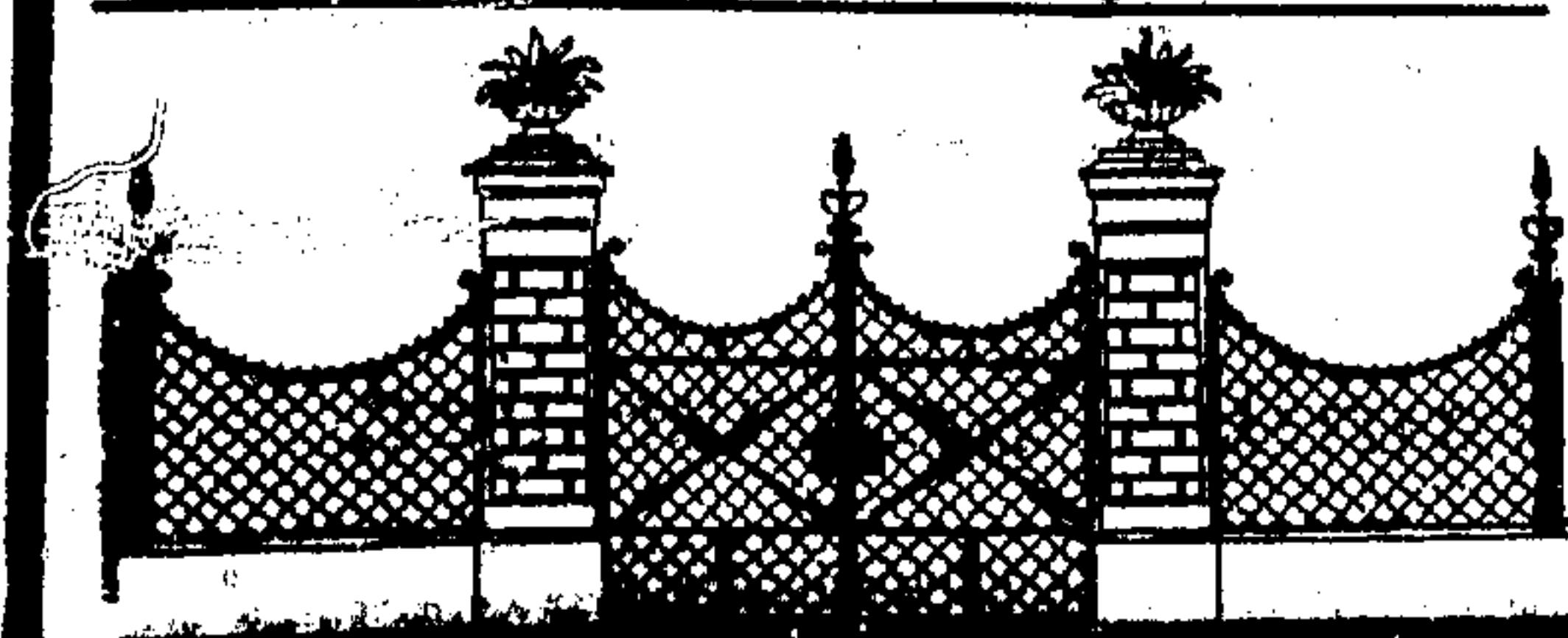
**Ulla in Polkarte** 6 Glässer, Dienerglässer, Vasen, Nachspeisen (mit Garten) zu vermieten, eventuell zu verkaufen. Adresse in der Administration. 527  
**Baumkunde** zu verkaufen. Auskunft in Via Verdi 19 oder Via Bechtold 14, Weinhandlung K. & Egner. 530  
**Chemische Pulzerei und Färberel.** Nebernahmestelle: Piazza Carli 1, 1. St. links. 70  
 „**Kosmos**“, Handbesser für Naturfreunde. Probeband. 36 Heller.  
 Vorrätig in der Schinner'schen Buchhandlung (C. Maher.)



**SCHREIBMASCHINEN-FARBÄNDER**  
**Smith-Premier** :- **Adler** :-  
**Hammond** und alle anderen  
**Systeme** stets vorrätig bei  
**Jos. Krmpotić, Pola**  
 Piazza Carli Nr. 1.



Für Gärten, Villen, Tennisplätze, Geflügelhöfe: Hübsche



## Zum Mai-Avancement

empfiehlt

# Visit- und Adresskarten

in jeder Grösse die Buch- und Steindruckerei

### Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli 1.



### „Ring Edward“

Neuester Sicherheits-Rasier-Apparat.

2 Jahre volle Garantie für jedes Stück.

Jede Klinge verwendbar und garantiert gut passend.

Für eingeschissste Personen besonders wichtig!

„Ring Edward“ ist der beste Sicherheits-Rasierapparat der Welt und ermöglicht jedermann, daß ohne vorherige Übung selbst zu rasieren. — Bei richtiger Benutzung nach der Beschreibung ist ein Rasiere der Haut vollständig geschlossen. — Der Apparat verhindert alle Vorstöße in unerreichbarer Vollkommenheit und macht das Selbstrasieren ganz willigen Vergnügen. — Im Gegensatz zu anderen Rasierapparaten werden diese Messer nicht gebogen; sie liegen gerade und werden dadurch außerordentlich gehoben. Infolge dieser geraden Lage der Messer ist das glatteste und sicherste Rasieren ermöglicht.

Dieser Rasierapparat erspart Geld, Zeit, Arbeit, Nerven. Schützt vor Kürschung und Flecken. — Erlaubt alles Abziehen und Schleifen.

Der Rasierapparat ermöglicht jederzeit sofortigen Gebrauch. Dient mit grossem Nutzen zu Hause wie auf der Reise. — Der Rasierapparat ist für den Kulturmenschen so unentbehrlich wie die Zahnbürste.

### „Ring Edward“

Istet 2 Dollar, bzw. Kronen 9-75 und kann durch die Firma Jos. Krmpotić, Piazza Carli 1 bezogen werden.

### Hilfe

gegen Blutstockung etc. erfolgreich. Frauen wenden sich vertraulich an Arth. Hohenstein Berlin-Halensee 6 (Rückporto erh.).

### Hotel „Elisabeth“

(Haus Fanganel)

Eingang vom Platze Ninfea und Arenagasse! Neu eingerichtet!

Immer geöffnet!

Herrliche Lage

Für die Herren Reisenden spezielle Preis-Café und Restaurant bei mässigen Preisen

Franz und Pasqual Barbalic

Eigentümer.

### Sanitätsgeschäft „Histria“

POLA, Via Sergia Nr. 61  
 Richtige Quelle für Bandagen, Gummitwaren, Binden, Bruchhänder, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Mat. — Lager aller Systeme Gürtel und Mombindeln, Irrigatoren, Leibschüsseln etc. Modizinal-Schalen, dilitetische Präparate und Nährzucker, Sothlet Apparate. — Hygienische Windel „Tota“, besond. für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummiträger werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.)

## Istarska Posuđilnica Pola

(Istriianer Spar- und Vorschusskasse)

Zentrale: Pola, Viale Carrara, im eigenen Hause (Parodni Dom), Filiale in Pisino

**Wirbt Mitglieder** welche mit einem oder mehreren Anteilscheinen à 2 K beitreten.

**Spareinlagen** werden von allen, auch Nichtmitgliedern, gegen 4½% Netto-Zinsung übernommen. Solche Einlagen können bis 1000 K prompt und über 1000 K, falls nicht andere Vereinbarungen getroffen würden, gegen 8 tägige Kündigung behoben werden.

**Darlehen** (Vorschüsse) auf Hypotheken gegen Akzept oder Schuldchein werden nur an Mitglieder gewährt.

**Amtsstanden** täglich von 9 bis 12 Uhr und von 3 bis 6 Uhr, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

**Anfragen und Auskünfte** werden in der Kanzlei, Viale Carrara, 1. Stock rechts, jedermann bereitwillig erteilt.

## DRAHTGITTERZÄUNEN!

Futterverzinkt, unverwüstlich, billig! — Illustrirte Kataloge gratis und franko!

### Alpenländische Drahtindustrie

Ferd. Jergitsch & Söhne

Klagenfurt  
Schillerplatz.

Kurze Briefadresse:  
Jergitsch, Klagenfurt, Salzburg

Salzburg

